

# Рывок на восток

Вслед за концерном «Фортум», совершившим в Западной Сибири покупку энергетической компании ТК-10, в данный регион быстрыми темпами потянулись и новые финские компании.

В Екатеринбурге открылось отделение финско-российской торговой палаты. Строительный концерн «СРВ» построил и уже продал потребителю гостиницу «Парк Инн» на 160 номеров, заработав на этом 13 млн евро.

У концерна имеется второй земельный участок, где ведутся проектные работы. Здесь будет постро-

ено 17-этажное офисное здание для генерального офиса «Уралбанка». Стоимость проекта 65 млн евро. Ещё один проект — строительство теннисного стадиона с конгресс-центром и гостиницей.

«ЮИТ Уралстрой», в котором финский концерн «ЮИТ» владеет 71% акций, тоже стал значимым застройщиком в Екатеринбурге. Самый последний его проект — торговый центр площадью свыше 30 тыс. кв. м.

На сегодняшний день о своем присутствии в Западной Сибири и на Урале уже заявили около 40 финских предприятий и фирм.

# Финский Санкт-Петербург

Финский строительный концерн «СРВ» совместно с партнером с российской стороны НПО «Знамя Труда» работает над подготовкой проекта строительства крупного бизнес-центра в центре Санкт-Петербурга на участке общей площадью 8,5 гектар. «СРВ» владеет 77,5% совместного предприятия. Проект оценивается в 1 млрд евро, и после реализации проекта строительства города Костомукши может стать самым дорогостоящим проектом, реализованным финскими строительными компаниями за рубежом. Участок, на котором планируется строительство центра, находится в непосредственной близости от участка, где планируется строительство Газпром-Сити.

По словам заместителя дирек-

ра «СРВ» Вели-Матти Куллуса, проект в Санкт-Петербурге может по стоимости в несколько раз превысить строительство бизнес-центра «Кампи» в Хельсинки, стоимостью которого равнялась 500 млн евро. Проект в Санкт-Петербурге будет реализовываться поэтапно в течение 10-15 лет.

В помещениях центра разместятся офисные помещения, развлекательные заведения, отели, рестораны и международный банковский институт для обучения 4000-5000 студентов. Реализация проекта может в несколько раз увеличить оборот компании. В настоящее время из Финляндии в Санкт-Петербург уже прибыла проектная группа в количестве 45 специалистов.

# Под крылом самолета

Ведущий финский авиаперевозчик «Finnair» намерен в ближайшие годы открыть несколько новых маршрутов в России, в частности, в Нижний Новгород, Казань, Самару и Пермь.

В настоящее время «Finnair» на российском направлении осуществляет полеты в Санкт-Петербург, в Москву и в Екатеринбург.

В концерне надеются, что на этих маршрутах, помимо финских бизнесменов, будет немало и пассажиров пересадочных рейсов из Европы.

Данная стратегия основывается на выгодном, как считают в компании, месторасположении аэропорта Хельсинки-Вантаа между Западом и Востоком.

# Даешь березу на целлюлозу

«Мы всё время стремились и стремимся повлиять на Россию, чтобы она за рамками переговоров по ВТО искала решение, благодаря которому можно было продолжить бесперебойную торговлю лесом», — говорит Министр внешней торговли и развития Финляндии П. Вярунён, который все последние месяцы не оставлял попытки повлиять на Кремль в вопросах таможенных пошлин на экспортируемую из России древесину.

Похуже, попытки на самом высоком уровне увенчались хоть кратковременным, но успехом. 13 ноября появилась информация о том, что Владимир Путин и Матти Ванханен договорились-таки до конца следующего года больше не поднимать таможенные пошлины на вывозимую из России за границу древесину.

Финская сторона предлагает также освободить от пошлин березу,

закупками из других стран или на собственном рынке Финляндия не в состоянии. Если бы с начала будущего года пошлины повысились до 50 евро за 1 куб. м, то это остановило бы весь импорт древесины из России. При этом у заготовителей в России осталось бы 7 млн куб. м березы из-за потери традиционного финского рынка для ее сбыта.

С падением спроса на березу Россия потеряла бы 40 тысяч рабочих мест, т. к. заготовка древесины в России очень трудоёмка. Сегодня для лесозаготовителей Карелии Финляндия является единственным стабильным каналом продажи березы. По словам директора предприятия «Русскэспортлес» Алексея Мишаева, в случае повышения таможенных пошлин с начала будущего года предприятие ожидало бы банкротство.

По словам другого руководителя, директора предприятия «Северлесэкспорт» Владимира Лузина, рентабельность их компании уже сегодня близка к нулю, а с начала будущего года стала бы и вовсе убыточной.

В последние годы в Республике Карелия заготавливается около 5 млн куб. м, из них около 3 млн куб. м поставляется на экспорт в Финляндию. 2 млн куб. м закупает компания «Стора Энсо» на свои приграничные ЦБК и лесозаводы, остальные компании «УПМ-Кюммене» и «Метсэлиитто».

## Новый рыбный магазин на границе Нуйямаа



**Leader Fish**  
Рыбные деликатесы в Нуйямаа  
**Богатейший ассортимент рыбных изделий**

**Свежая и копченая рыба на любой вкус**  
*Добро пожаловать!*

## Санкт-Петербург

Торговый дом "ПАССАЖ" на Невском, 48

# сдаёт в аренду

## офисные помещения

**от 30 кв.м**



тел.: 710-61-97; 710-62-80

1. Рубанок для наличников SCM Supersert XL, 2003 г., 5+universal
  2. Пресс 1200x2500, 1985 г., Syl 4+2
  3. Цилиндр. пресс 800x6000, 2005 г., Syl 12
  4. Пресс для фанеры OTT 1250x3000, 1985 г.
  5. Ремневая подача LB25, 1985 г., неисправность
  6. Контрольная пила KS 3000, 1986 г., скошенный диск, диск для меток
  7. Нижняя фреза SAC 110, 1986 г., подача
  8. Рубанок-выравниватель SICAR FB 400, 1980 г.
  9. Ленточная пила SAGITTARIO SC 600, 1997 г., диск 20
  10. Уровневый рубанок CASADEI R 63, 2004 г.
  11. Шлифовальная машина STRIFLER 2400 N, 1983г.
  12. Ленточная пила CENTAURO, 1987 г., диск 75
  13. Оборудование для удаления опилок 1985 г., циклон+трубы
  14. Ремневая подача SEM S 150, 1996 г.
  15. Алюминиевая пила NIKO, 2005 г.
  16. Инжект-р. выс. давления SIMA, 2007 г.
  17. Ленточная пила JK 219, 2006 г.
  18. Пила MAGGI, 1986 г.
  19. Дрель MULTICO MCD, 2003 г.
  20. Шлифовальная машина HAFNER SL 100, 1980г.
  21. Шпоноциватель SISMA 1983 г.
  22. Тележка с вилами 1200, 1990 г.
  23. Тележка с вилами 2000, 1985 г.
  24. Точило Gebr. Bauer, 1980 г., N:o 4155
  25. Компрессор ATLAS COPCO GA7, 2006 г., винт
  26. Подметатель VETROK, 1985 г., на аккумуля.
- Все оборудование и станки продаются оптом.  
**OTAVAN PUUSEPÄÄLIKKE OY**  
Savolaistenkatu 10 A50170 MIKKELI  
Markku Pulkkinen  
tel. +358-500-949 064

**СРОЧНАЯ СЛУЖБА ИНФОРМАЦИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ И ПЕРЕВОДЫ НА ФИНСКИЙ (АНГЛИЙСКИЙ, ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫКИ). ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ ПО ФИНСКОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ. НЕДВИЖИМОСТЬ, СЧЕТА, ПРЕДПРИЯТИЯ (ТАКЖЕ В ЕВРОПЕ) БИЗНЕС-СОПРОВОЖДЕНИЕ**

**0600 12344**  
**+ 358 600 12344**  
Круглосуточно  
<http://www.freewebs.com/telelang/index.htm>  
Telelanguage tmi PL37, Vantaa, 1,95 min

## ИЩЕМ

**компаньона/инвестора для расширения и развития деятельности фирмы, предоставляющей оздоровительные услуги.**

Информация по тел. +358 466 4546 08 также на рус. яз.

## ПРОДАЕТСЯ ФАНЕРНЫЙ БИЗНЕС

(прессование фанеры и обслуживание: шлифование, полировка, удаление с поверхности клея)

- всемирный рынок сбыта
- хорошие тенденции роста в России и соседних странах
- входит обучение
- в цену сделки входят необходимое рабочее оборудование, принадлежности.

Цена: 1 млн. €

## ПРОДАЕТСЯ БИЗНЕС

специализирующий на сварных металлических шкафах.

- обучение входит
- необходимое оборудование

- хорошие рынки сбыта в России и в соседних странах  
Цена: 100.000 €

Инфо на рус. яз.: tapio.osterman@kauppatie.com

# СТАЛЬНЫЕ КОНСТРУКЦИИ!

## ограждения • стропила

**IHM Itä-Hämeen Metall Oy**  
Tel. + 358 40 567 4780  
ihm.oy@pp.phnet.fi

## Продовольственный магазин для животных



**ЛУЧШЕЕ ДЛЯ ЛЮБИМЦЕВ!**

НАКАМÄENTIE 1  
AUTOMARKET PRISMA  
48400 КОТКА  
тел. +358-5-2288 622  
tottakai@kympp.net www.tottakai.com

## Услуги по страхованию дома, гражданина, транспортного средства, леса, поездки, лодки и домашних животных. Обсл. на фин., эстон. и русс. яз.

**turva**  
тел. 044 012 0079  
signe.sevtsenko@turva.fi  
www.turva.fi

## НОВЫЕ И Б/У ЗАПЧАСТИ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ

# NÄRHI OY

Lentoasemantie, 80140 Joensuu  
тел. +358-42 4940045  
факс +358-13-610 8850  
www.narhi.com

## ЛЕСОЗАГОТОВИТЕЛЬНЫЕ МАШИНЫ

## Нокка

ПРОИЗВОДСТВО И ПРОДАЖА ТРАНКОРНЫХ ГИДРОМАНИПУЛЯТОРОВ И ПРИЦЕПОВ ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ ЛЕСОМАТЕРИАЛОВ И ДЛЯ ПОГРУЗОЧНЫХ РАБОТ В СЕЛЬСКОМ ХОЗЯЙСТВЕ, А ТАКЖЕ ТРАНКОРНЫХ СНЕГОУБОРОЧНЫХ МАШИН.  
Фирма заинтересована в сотрудничестве с субподрядчиками по производству и поставке в Финляндию комплектующих для вышеперечисленных машин.

Тел. +358-14 3301500, GSM +358-400 208898  
Факс +358-14 3301755  
E-mail: sergei.ponomarev@nokka.fi  
www.nokka.fi Сергей Пonomарев  
Наш дилер в Санкт-Петербурге:  
ООО "УРОЖАЙ", тел. +(812) 466 83 84, факс +(812) 466 78 07

## ОПТОВАЯ ПРОДАЖА АВТОЗАПЧАСТЕЙ

# motoral

Valuraudantie 18, 00700 Helsinki  
Tel. +358-9-37541, fax: +358-9-375 4260  
motoral@motoral.fi  
говорим по-русски  
Наш представитель в С.-Петербурге Юрий Блинов  
тел./факс 513 85 81  
В Хельсинки: Симо Мянтямяки  
+358-400-855525,  
Алла Саволайнен +358-400-855524

## ЗАПЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ для автомобилей, мотоциклов и снегоходов

# ALLRIGHT

**ARW ARWIDSON AUTOMOTIVE**

www.arw.fi www.allright.fi  
Тел. +358-20-7188445  
Fax +358-20-7188539  
export@arwidson.fi

## ЗАПЧАСТИ ДЛЯ ТЯЖЕЛОЙ ГРУЗОВОЙ ТЕХНИКИ

# Suomen Kuljetuslaitte OY

Hakkilankaari 4 01380 VANTAA  
tel. +358 10 650 300, fax +358 10 650 3185  
www.suomenkuljetuslaitte.fi

## ЗАПЧАСТИ ДЛЯ ТЯЖЕЛОЙ ГРУЗОВОЙ ТЕХНИКИ. ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

+358 405182249 по-русски

## ЛЕСО- И СПЕЦТЕХНИКА

# TORGEX OY

ПРОДАЖА ЛЕСОТЕХНИКИ, ПРИЦЕПОВ, СТРОИТЕЛЬНОЙ И СПЕЦТЕХНИКИ. БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ ИЗ ФИНЛЯНДИИ.  
**МЫ ТАКЖЕ ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ ДОСТАВКУ, РАСТАМОЖКУ И ЛИЗИНГ!**

Мы работаем профессионально, качественно и с заботой о Вас, Вашем времени и Вашем хорошем настроении!

Sergei Kapanen Finland, Tampere  
Tel. +358 40 57 97 927; Fax: +358 3 318 41 48  
WWW.TORGEX.FI  
kapanen@torgex.fi

## КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ УСЛУГИ



Внешнеторговый консалтинг, оптовые сделки, импорт и экспорт, декларирование, услуги для торговли и промышленности, исследование рынка, услуги по развитию бизнеса. Системы качества.  
Бухгалтерия, налогообложение, аудит. Основание фирм и их развитие в Финляндии.  
Lars Sonckin tie 3E, FIN-00570 Helsinki  
Tel./fax+358-9-621 1040, 040 5327285  
www.buslink.fi • buslink@co.inet.fi

## ГОСТИНИЦЫ, ОТЕЛИ

## ОТДЫХ В КОТТЕДЖАХ



также выгодное размещение в гостинице!  
**2-мест.номер/54 €**

[www.hotellihanhi.com](http://www.hotellihanhi.com)

## Образовательный центр VATMA OY

## ЗИМНИЕ КАНИКУЛЫ В ФИНЛЯНДИИ

разговорные курсы иностранных языков финский, шведский, английский

## спортивный лагерь для фигуристов

29.12.2008-10.01.2009  
www.vatma.fi info@vatma.fi  
тел. в Финляндии +358 40 5592207  
тел. в России +7 921 7526236

## TORGEX OY

## ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ, СБОРНЫХ ДОМОВ И ГОТОВОГО БИЗНЕСА БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ В ФИНЛЯНДИИ

Мы работаем профессионально, качественно и с заботой о Вас, Вашем времени и Вашем хорошем настроении!

Sergei Kapanen Finland, Tampere  
Tel. +358 40 57 97 927; Fax: +358 3 318 41 48  
WWW.TORGEX.FI  
kapanen@torgex.fi

## ЗАПЧАСТИ ДЛЯ МОТОСАНЕЙ

## Запчасти для мотосаней в Хямеенлинне

## новые/б/у запчасти \* сцепления \* цилиндры обслуживание/ремонт зажигания WP, Fox, HPG, зажигание Ohlins

# Pienkone Venehuolto Oy

Luukkaankuja 7, 13110 Hämeenlinna  
tel. +358-40-7244458 и +358-400-484448  
на англ., varaosat@virpi.net

## ЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА

# JYREMARK

ИЗОЛЯТОРЫ ДЛЯ ШВОВ



Изготовление и продажа Т. +358 14 767130  
42440 KOSKENPÄÄ www.jyremark.fi

## YOCO AIR

## ИЩЕМ ИМПОРТЕРОВ

YOCO AIR-аэрозоль без запаха, экологически чист. Используется для удаления неприятных запахов.

Информация по адресу:  
[www.yocoair.eu](http://www.yocoair.eu)

## ROYAL ECO

Продается фирма, занимающаяся сантехническим оборудованием и малогабаритной техникой. Своя марка, производство. При необходимости производство можно организовать в России. Оптовый склад и услуги.  
Цена: 250.000€  
Инфо: myynti@royal-tukku.fi  
www.royal-tukku.fi  
тел. +358-9-3515209